







| | | |
|--|---|---|
|  واحد (حافظ) | دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی | آموزش و پرورش منطقه ۱۲ |
| شماره : | امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴) | نام و نام خانوادگی: |
| زمان: ۶۰ دقیقه | تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳ | پایه: هشتم کلاس: نام دبیر: سیددبیر حسینی امتحان: عربی |

| | | |
|-------------|---------------|--------------|
| امضاء دبیر: | نمره به حروف: | نمره به عدد: |
|-------------|---------------|--------------|

| بارم | الف) مهارت ترجمه (۷ نمره) |
|------|---|
| ۶/۵ | ۱- جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. |
| | الف) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ۰/۵ |
| | ب) الْأَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ ۰/۵ |
| | پ) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ ۱ |
| | ت) هَؤُلَاءِ الْأَصْدِقَاءُ وَاقِفُونَ ۰/۵ |
| | ج) هَلْ تَعْرِفُونَ مَعْنَى كَلِمَاتِ الْكِتَابِ الْأَوَّلِ أَيْضاً ؟ ۱ |
| | چ) أَنَا أَحِبُّ الزَّرَاعَةَ ۰/۵ |
| | ح) يَغْبِرُ الْفَرَسُ ذَلِكَ النَّهْرَ بِسَهْوَةٍ ۱ |
| | خ) أَمُّكُمْ تَشْعُرُ بِالصَّدَاعِ ۰/۵ |
| | د) نَحْنُ نَطْلُبُ صِلَاحَكُم دَائِماً ۰/۵ |
| | هـ) مَنْ يَذْكُرُ حَدِيثاً حَوْلَ التَّفَكُّرِ ؟ ۰/۵ |

| | | | | | |
|---|--|---|--|-------|-------|
| ۰/۵ | <p>۲- ترجمه درست را انتخاب کنید. تَعْمَلُ هَاتَانِ الْفَلَّاحَتَانِ فِي الْمَزْرَعَةِ .</p> <p>الف: این کشاورزها در مزرعه کار می‌کنند. <input type="radio"/></p> <p>ب: این کشاورزها در مزرعه کار کردند. <input type="radio"/></p> | | | | |
| | (ب) مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره) | | | | |
| ۰/۵ | <p>۱- نام هر تصویر را زیر آن بنویسید.</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td></tr> <tr> <td>.....</td><td>.....</td></tr> </table> |  |  | | |
|  |  | | | | |
| | | | | | |
| ۰/۵ | <p>۲- کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (= ، ≠)</p> <p>أتى <input type="radio"/> جاء الصديق <input type="radio"/> العدو</p> | | | | |
| ۰/۵ | <p>۳- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>الف) هما يَجْمَعَانِ الْأَزْهَارَ . ب) أَجْمَعُ الْقَمْحَ بِنَفْسِي .</p> <p>الأزهار: نفس :</p> | | | | |
| ۰/۵ | <p>۴- کلمه ناهماهنگ را در هر ردیف مشخص کنید.</p> <p>الف) عُشٌّ ب) كَوْكَبٌ ج) عَصْفُورٌ د) فَرَخٌ <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>الف) أَزْرَقٌ ب) أَفْضَلٌ ج) أَسْوَدٌ د) أَصْفَرٌ <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> | | | | |

۲- جمله‌های درست را بر اساس حقیقت مشخص کنید.

الف) السنة أحد عشر شهراً .

ب) المعجم كتابٌ يشرحُ معاني الكلمات.

ج) المستوصف مكانٌ لفحص المَرْضَى.

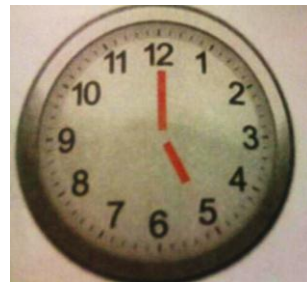
د) المِنْشَفَةُ شَيْءٌ لِحَفْظِ الْأَسْنَانِ.

هـ) مهارت مکالمه

۱- به سؤالهای زیر با توجه به تصویر پاسخ کوتاه دهید.

(۲)

(۱)



مَتَى يَلْعَبُ الطَّلَابُ؟

كَم السَّاعَةِ؟

موفق باشید.

| | | |
|--|---|---|
|  واحد (حافظ) | دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی | آموزش و پرورش منطقه ۱۲ |
| شماره : | امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴) | نام و نام خانوادگی: |
| زمان: ۶۰ دقیقه | تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳ | پایه: هشتم کلاس: نام دبیر: سیدبدیع حسینی امتحان: عربی |

| | |
|-----|---|
| ۶/۵ | <p>۱- جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ . <u>فقط مومنان برادرند.</u></p> <p>ب) الْأَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ . <u>امانت رزق و روزی می آورد.</u></p> <p>پ) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ . <u>نهایت خرد، اعتراف به نادانی است.</u></p> <p>ت) هَوْلَاءِ الْأَصْدِقَاءُ وَاقِفُونَ . <u>این دوستان ایستاده اند.</u></p> <p>ج) هَلْ تَعْرِفُونَ مَعْنَى كَلِمَاتِ الْكِتَابِ الْأَوَّلِ أَيْضاً ؟ <u>آیا معنی کلمات کتاب اول را نیز می دانید.</u></p> <p>چ) أَنَا أَحِبُّ الزَّرَاعَةَ . <u>من کشاورزی را دوست دارم.</u></p> <p>ح) يَجْبُرُ الْفَرَسُ ذَلِكَ النَّهْرَ بِسَهُولَةٍ . <u>اسب به آسانی از آن رودخانه عبور می کند.</u></p> <p>خ) أَنتُمْ تَشْعُرُ بِالصَّدَاعِ . <u>مادریان احساس سردرد می کند.</u></p> <p>د) نَحْنُ نَطْلُبُ صِلَاحَكُم دَائِمًا . <u>ما همیشه صلاح شما را می خواهیم.</u></p> <p>هـ) مَنْ يَذْكُرُ حَدِيثًا حَوْلَ التَّفَكُّرِ ؟ <u>چه کسانی حدیثی را درباره تفکر به یاد می آورد.</u></p> |
| ۰/۵ | <p>۲- ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>تَعْمَلُ هَاتَانِ الْفَلَاخَتَانِ فِي الْمَزْرَعَةِ .</p> <p>الف: این کشاورزها در مزرعه کار می کنند. </p> <p>ب: این کشاورزها در مزرعه کار کردند. </p> |

(ب) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۱- نام هر تصویر را زیر آن بنویسید.



۲- کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (= ، ≠)

أتى ☐ = جاء أصدقاء ☐ ≠ العدو

۳- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.

الف) هما يَجْمَعَانِ الْأَزْهَارَ .
الأزهار: شکوفه ها یا گل ها
ب) أَجْمَعُ الْقَمْحَ بِنَفْسِي .
نَفْس : خویم

۴- کلمه ناهماهنگ را در هر ردیف مشخص کنید.

الف) عُشٌّ ☐ ب) كَوْكَبٌ ☒ ج) عصفور ☐ د) فَرخٌ ☐
الف) أَرْزَقَ ☐ ب) أَفْضَلَ ☒ ج) أَسْوَدَ ☐ د) أَصْفَرَ ☐

(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

۱- الف) در جمله های زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.

۳) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذَّنُوبَ جَمِيعاً . مضارع

| | | |
|--|---|---|
|  واحد (حافظ) | دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی | آموزش و پرورش منطقه ۱۲ |
| شماره : | امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴) | نام و نام خانوادگی: |
| زمان: ۶۰ دقیقه | تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳ | پایه: هشتم کلاس: نام دبیر: سیدبدیع حسینی امتحان: عربی |

| | |
|---|--|
| | <p>۴) هُنَّ حَفَظْنَ الْقُرْآنَ . <u>ماضی</u></p> <p>ب: در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید.</p> <p>۶) أنا إلى السفر الأسبوع القادم. (<u>أَذْهَبُ</u> ، ذَهَبْتُ)</p> <p>۷) هؤلاء الطلابُ كتابَ علم الفلك. (<u>يَقْرَءُونَ</u> ، قَرَأْتُمْ)</p> <p>۸) ماذا تفعلونَ ؟ الطعامَ . (تأكلون ، <u>نَأْكُلُ</u>)</p> <p>۹) هل أنتم ملابسكم أمس ؟ (<u>غَسَلْتُمْ</u> ، تَغْسِلُونَ)</p> <p>۱۰) أَيْتُهَا الْبَنَاتُ هل معنى (المعجم) ؟ (<u>تَعْرِفَانِ</u> ، تعرفينَ)</p> <p>كَمْ أسرينَ في طهران؟ (<u>بَقِيَتْ</u> ، يَبْقَى)</p> |
| | ج) مهارت درک و فهم (۳ نمره) |
| ۱ | <p>۱- هر توضیح را به کلمه مربوط به آن وصل کنید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>الف) فصلٌ حارٌّ</p> <p>ب) قطراتٌ جاریةٌ من العینین.</p> <p>ج) طعامٌ نأكلُهُ فی المساء .</p> <p>د) مجموعةٌ من المدن.</p> <p>هـ) العشاء</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>محافظة</p> <p>القطر</p> <p>الصيف</p> <p>الدموع</p> </div> </div> <p>۲- جمله‌های درست را بر اساس حقیقت مشخص کنید.</p> <p>الف) السنة أحد عشر شهراً . <u>نادرست</u></p> <p>ب) المعجم كتابٌ يشرحُ معانى الكلمات . <u>درست</u></p> |

ج) المستوصف مكانٌ لفحص المَرَضَى. درست

د) المِنْشَفَةُ شَيْءٌ لِحَفْظِ الْأَسْنَانِ. نادرست

هـ) مهارة مكالمه

۱- به سؤالهای زیر با توجه به تصویر پاسخ کوتاه دهید.

(۲)

(۲)



مَتَى يَلْعَبُ الطَّلَابُ؟

بعدَ ساعةٍ

كَمْ السَّاعَةُ ؟

الخامسة